



Latviski
<div> (turpinājums no priekšpuses)</div>

## Specifikācijas

<b>Skajrņu sadaļa</b>	
Skajrņu sistēma	Aptuveni 45 mm diametrs
Korpusa veids	Iebūvēts pasīvais radiators

<b>Pastiprinātāja sadaļa</b>	
Atsauces izejas jauda	Izmantojot USB barošanas avotu: 10 W (10% T.H.D., 1 kHz, 4 Ω) <p>Izmantojot bateriju/akumulatoru: 10 W (10% T.H.D., 1 kHz, 4 Ω)</p>

<b>BLUETOOTH</b>	
Sakaru sistēma	BLUETOOTH specifikācijas versija 3.0
Izvide	BLUETOOTH specifikācijas 2. jaudas klase
Maksimālais sakaru diapazons	Tiešā redzamībā aptuveni 10 m*1
Frekvenču josla	2,4 GHz josla (2,4000 GHz–2,4835 GHz)
Modulācijas metode	FHSS
Saderīgie BLUETOOTH profili*2	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) <p>AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)</p> HSP (Headset Profile) <p>HFP (Hands-free Profile)</p>
Atbalstītais kodeks*3	SBC*4
Pārraides diapazons (A2DP)	20 Hz–20 000 Hz (iztveršanas frekvence 44,1 kHz)

\*1 Faktiskais diapazons mainās atkarībā no tādiem apstākļiem kā šķēršļi starp ierīcēm, mikroviļņu krāsns radītais magnētiskais lauks, statiskā elektrība, iztveršanas jutīgums, antenas veiktspēja, operētājsistēma, lietojumprogramma u.c.

\*2 BLUETOOTH standarta profili norāda BLUETOOTH sakaru starp ierīcēm mērķi.

\*3 Kodeks: audio signāla saspiešanas un pārveidošanas formāts

\*4 Apakšjoslas kodeks

<b>Mikrofons</b>	
Veids	Elektreta kondensators
Virziena raksturlielumi	Visaptverošs virziens
Efektīvais frekvenču diapazons	200 Hz–4000 Hz

<b>Vispārīgi</b>	
Ieeja	Ligzda AUDIO IN (ø 3,5 mm stereo miniligzda)
Barošana	7,4 V līdzstrāva (izmantojot iebūvēto litija jonu akumulatoru), 5 V 1,5 A līdzstrāva (ja savienots ar USB barošanas avotu, kura izvide ir vismaz 1,5 A)

Litija jonu akumulatora lietošanas ilgums (izmantojot BLUETOOTH savienojumu)	Aptuveni 12 stundas*5
Darba temperatūra	No 5 <span> </span> °C līdz 35 <span> </span> °C
Izmēri (ieskaitot izvirzītās daļas un vadības elementus)	Aptuveni 61 mm×61 mm×61 mm (p/a/d)
Masa	Aptuveni 215 g, ieskaitot bateriju/akumulatoru
Komplektācijā iekļautie piederumi	Mikro USB kabelis (1)
	Siksnīņa (1)
	Sākšanas norādījumi (3)
	Uzziņu rokasgrāmata (šīs dokuments) (2)
	Garantijas karte (1)

\*5 Ilgums var atšķirties atkarībā no temperatūras un lietošanas apstākļiem.

<b>Sistēmas prasības baterijas/akumulatora uzlādei, izmantojot USB</b>	
Datora izmantošana	Personālais dators, kurā ir instalēta jebkura no šīm operētājsistēmām un kurš ir aprīkots ar USB portu: <p>Windows® 8.1</p> Windows® 8 Windows® 7 (1. servisa pakotne) Windows Vista® (2. servisa pakotne) Mac OS X (versija 10.6–10.9)

Tāda atsevišķi iegādājama USB maiņstrāvas adaptera izmantošana, kas nodrošina 1,5 A vai 0,5 A strāvu (uzlādei nepieciešamais laiks būs īsāks, ja lietosit USB maiņstrāvas adapteri, kas nodrošina 1,5 A strāvu).

Microsoft, Windows un Windows Vista ir Microsoft Corporation ASV un/vai citās valstīs reģistrētas preču zīmes vai preču zīmes.

Macintosh un Mac OS ir Apple Inc. preču zīmes, kas reģistrētas ASV un citās valstīs.

Dizains un specifikācijas var mainīties bez brīdinājuma.

Eesti keel	Personaalne helisüsteem
<p>Lugege seda juhendit enne süsteemi kasutamist põhjalikult ja jätke see hilisemaks kasutuseks alles.</p>	

## HOIATUS

**Tulekahju või elektrilöögiohu vähendamiseks ärge jätke seadet vihma või niiskuse kätte.**

Tulekahju tekke vältimiseks ärge katke seadme õhuava ajalehe, laudlina, kardina või muu sarnasega. Ärge asetage seadmele lahtise leegiga esemeid (nt süüdatud küünlaid). Tulekahju või elektrilöögi vältimiseks ärge asetage seadme lähedusse või seadmele tilkuvaid või pritsivaid esemeid ega vedelikega täidetud anumaid, näiteks vaase. Ärge paigaldage seadet suletud ruumi, nagu raamaturiiulisse või integreeritud kappi. Ärge asetage akusid (akut või paigaldatud akusid) pikaks ajaks liigse kuumuse kätte, nagu päikesepaiste, tuli vms. Nimeplaat ja tähtsis ohutusteave asuvad välispinnal seadme all.

### ETTEVAATUST

Teid hoiatatakse, et igasugused muudatused, mis ei ole selles juhendis selgesõnaliselt heaks kiidetud, võivad muuta kehtetuks teie õiguse seadet kasutada.

## Ettevaatusabinõud

**Märkus mobiiltelefoniga kasutamise kohta**



- Üksikasju mobiiltelefoni kasutamise kohta, kui teile helistatakse heli edastamisel BLUETOOTH-ühendust kasutades, vaadake mobiiltelefoni kasutusjuhendist.

**Ohutus**

- Enne süsteemi kasutamist veenduge, et teie süsteemi talitluspinge oleks sama mis teie kohalikul toiteallikal.

**Teave mikro-USB-kaablite kohta**

- Laadimiseks kasutage mikro-USB-kaablit ja ühendage süsteem ühega järgmistest:
  - vahelduvvoolukontaktiga, kasutades kaubanduses saadavaolevat USB AC-adaptrit, mis tagab voolu 1,5 või 0,5 A (1,5 A USB AC-adaptriga on laadimisaeg lühem);
  - arvuti USB-pordiga.
- Veenduge, et kasutaksite järgmist seadmega kaasas olevat mikro-USB-kaablit.

	
A-tüüpi USB-pistik (saab ühendada arvuti ja USB AC-adaptriga)	USB mikro-B pistik (ühendatakse süsteemiga)

**Paigaldamine**

- Ärge asetage kõlarit kaldu.
- Ärge jätke süsteemi soojusallikate lähedusse või kohta, kus on otsene päikesevalgus, palju tolm, liiva, niiskust, vihma või mehaanilisi põrutusi, või autosse, mille aknad on suletud.
- Ärge jätke süsteemi lähedale esemeid, mida magnetism kahjustada võib (pangakaardid, magnetkoodiga disketid jne).

**Kasutus**

- Ärge sisestage süsteemi taga olevatesse pesadesse või ventilatsioonivasse väikeseid esemeid vmt. See võib süsteemis põhjustada lühise või rikke.

**Puhastamine**

- Ärge kasutage korpuse puhastamiseks alkoholi, bensiini või lahustit.

**Muu**

- Laadige aku kord kuue kuu jooksul täiesti täis isegi siis, kui te ei kavatse süsteemi pikalt kasutada. See hoiab aku jõudlust.
- Kui süsteemi ei ole pikka aega kasutatud, võib aku laadimine kauem aega võtta.
- Kui teil on süsteemi kohta küsimusi või probleeme, mida selles juhendis ei käsitleta, võtke ühendust Sony lähima edasimüüjaga.

**Autoriõigustest**

- BLUETOOTH® ja selle logod on ettevõtte Bluetooth SIG, Inc. registreeritud kaubamärgid ja Sony Corporation kasutab neid litsentsi alusel.
- N Mark on ettevõtte NFC Forum, Inc. kaubamärk või registreeritud kaubamärk Ameerika Ühendriikides ja teistes riikides.
- Teised kaubamärgid ja ärinimed kuuluvad nende omanikele.

## Mis on BLUETOOTHi juhtmeta tehnoloogia?

BLUETOOTHi juhtmeta tehnoloogia on lühiulatuslik juhtmeta tehnoloogia, mis võimaldab juhtmeta sidet digitaalsete seadmete vahel, näiteks arvuti ja digitaalkaamera vahel. BLUETOOTHi juhtmeta tehnoloogia toimib ligikaudu 10 meetri ulatuses. Tavaliselt ühendatakse kaks seadet, kuid mõne seadme saab korraga ühendada mitme seadmega. Ühenduse loomisel pole vaja kasutada juhtmeid ja seadmed ei pea olema üksteise poole suunatud nagu infrapunatehnoloogia puhul. Näiteks võib seade olla taskus või kotis. BLUETOOTHi standard on rahvusvaheline standard, mida toetavad tuhanded ettevõtted üle kogu maailma ja mida kasutavad paljud eri ettevõtted maailmas.

**Maksimaalne sidevahemik**

Maksimaalne sidevahemik võib väheneda järgmistel tingimustel.

- Süsteemi ja BLUETOOTH-seadme vahel on takistus, näiteks inimene, metallise või sein.
- Süsteemi lähedal kasutatakse traadita kohtvõrgu (LAN) seadet.
- Süsteemi lähedal kasutatakse mikrolaineahju.
- Süsteemi lähedal kasutatakse seadet, mis tekitab elektromagnetkiirgust.

**Teiste seadmete tekitatud häired**

Kuna BLUETOOTH-seadmed ja traadita kohtvõrk (LAN) (IEEE802.11b/g) kasutavad sama sagedust, võivad mikrolained häireid tekitada ja seetõttu võib kiirus olla aeglasem või ühendus sobimatu ning tekkida võib müra, kui süsteemi kasutatakse traadita kohtvõrgu (LAN) seadme lähedal. Sellisel juhul toimige järgmiselt.

- Kasutage süsteemi vähemalt 10 m kaugusel traadita kohtvõrgu (LAN) seadmest.
- Kui süsteemi kasutatakse 10 m raadiuses traadita kohtvõrgu (LAN) seadmest, lülitage see seade välja.

**Teistele seadmetele tekitatud häired**

BLUETOOTH-seadmest kiirguvad mikrolained võivad mõjutada elektrooniliste meditsiiniseadmete tööd. Lülitage süsteem ja muud BLUETOOTH-seadmed välja järgmistes kohtades, muidu võib juhtuda õnnetus.

- Haiglates, rongides, lennukites, bensiinjaamades jm kohtades, kus võib olla kergestisüttivaid gaase.
- Automaatsete uste või tuletõrjearmide läheduses.

**Märkused**

- BLUETOOTHi funktsiooni kasutamiseks peab ühendatav BLUETOOTH-seade toetama sama profiili mis süsteem.
- Pange tähele, et seadmete funktsioonid võivad olenevalt nende tehnilistest andmetest erineda, isegi kui sama profiil on olemas.
- Telefoniga rääkides või muusika kuulamisel võib süsteemi heliesitus BLUETOOTHi juhtmeta tehnoloogia omaduste tõttu BLUETOOTH-seadme omast hilisem olla.
- Süsteem toetab turvafunktsioone, mis vastavad BLUETOOTHi standardile, et tagada turvaline ühendus, kui kasutatakse BLUETOOTHi juhtmeta tehnoloogiat, kuid turvalisusest ei pruugi olenevalt seadistusest piisata. Olge BLUETOOTHi juhtmeta tehnoloogia abil ühendust luues ettevaatlik.
- Me ei vastuta BLUETOOTHi side kasutamisel teabe lekkimise eest.
- BLUETOOTHi funktsiooniga seade peab vastama ühenduse Bluetooth SIG määratud BLUETOOTHi standardile ja seade tuleb autentida. Isegi kui ühendatud seade vastab ülalmainitud BLUETOOTHi standardile, ei pruugi kõigi seadmete ühendamine nende funktsioonide või tehniliste andmete tõttu õnnestuda või ei pruugi need korralikult töötada.
- Süsteemiga ühendatud BLUETOOTH-seadmest, sidekeskkonnast või kasutuskeskkonnast olenevalt võib esineda müra või heli olla katkendlik.

## Tehnilised andmed

<b>Kõlarite jaotis</b>	
Kõlarisüsteem	Läbimõõt ligikaudu 45 mm
Korpuse tüüp	Integreeritud passiivkiirgur

<b>Võimendi jaotis</b>	
Väljundvõimsus (etalon)	USB-toiteallikaga kasutamisel: 10 W (10% T.H.D., 1 kHz, 4 Ω) <p>Akut kasutades: 10 W (10% T.H.D., 1 kHz, 4 Ω)</p>

<b>BLUETOOTH</b>	
Sidesüsteem	BLUETOOTHi tehniliste andmete versioon 3.0
Väljund	BLUETOOTHi tehniliste andmete võimsusklass 2
Maksimaalne sidevahemik	Tööulatus ligikaudu 10 m*1
Sagedusriba	2,4 GHz riba (2,4000–2,4835 GHz)
Modulatsioonimeetod	FHSS
Ühilduvad BLUETOOTHi profiilid*2	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) <p>AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)</p> HSP (Headset Profile) <p>HFP (Handsfree Profile)</p>
Toetatud kodek*3	SBC*4
Edastusvahemik (A2DP)	20 – 20 000 Hz (diskreetimissagedus 44,1 kHz)

\*1 Tegelik vahemik oleneb järgmistest teguritest: seadmete vahel olevad takistused, mikrolaineahju ümbruses olevad magnetväljad, staatiline elekter, vastuvõtu tundlikkus, antenni toimivus, operatsioonisüsteem, tarkvararakendus jne.

\*2 BLUETOOTHi standardprofiilid viitavad BLUETOOTHi side eesmärgile seadmete vahel.

\*3 Kodek: helisignaali pakkimine ja teisendusvorming.

\*4 Alamriba kodek

<b>Mikrofon</b>	
Tüüp	Elektreedist kondensaator
Suund	Ühesuunaline
Efekttiivne sageduspiirkond	200–4000 Hz

**Üldteave**

Sisend	Pesa AUDIO IN (3,5 mm läbimõõduga stereominipistik)
Toide	7,4 V DC (integreeritud liitiumioonakuga), 5 V 1,5 A DC (vähemalt 1,5 A väljundiga USB-toiteallikaga ühendatult)

Litiumioonaku tööiga (BLUETOOTH-ühenduse kasutamisel)	ligikaudu 12 tundi*5
---	----------------------

Töötemperatuur	5–35 <span> </span> °C
----------------	------------------------

Mõõdud (sh eenduavad osad ja juhtelemendid)

	ligikaudu 61 × 61 × 61 mm (l/k/s)
--	-----------------------------------

Kaal	Ligikaudu 215 g, sh aku
------	-------------------------

Kaasasolevad tarvikud	Mikro-USB-kaabel (1)
	Rihm (1)
	Alustusjuhend (3)
	Viitejuhend (see dokument) (2)
	Garantiikaart (1)

\*5 Aeg võib temperatuurist ja kasutustingimustest olenevalt erineda.

**Süsteeminõuded aku USB-ga laadimiseks**

Arvuti kasutamine	Arvuti, kuhu on eelnevalt installitud üks järgmistest operatsioonisüsteemidest ja millel on USB-port. <p>Windows® 8.1</p> Windows® 8 Windows® 7 (hoolduspakett 1) Windows Vista® (hoolduspakett 2) Mac OS X (versioonid 10.6–10.9)
-------------------	--

Kasutades kaubanduses saadavaolevat USB AC-adaptrit, mis tagab voolu 1,5 või 0,5 A (1,5 A USB AC-adaptriga on laadimisaeg lühem).

Microsoft, Windows ja Windows Vista on Microsoft Corporatoni registreeritud kaubamärgid või kaubamärgid USA-s ja/või teistes riikides. Macintosh ja Mac OS on ettevõtte Apple Inc. registreeritud kaubamärgid USA-s ja teistes riikides.

Disain ja tehnilised andmed võivad ette teatamata muutuda.